

Zusätzliche Anleitung - AKE® Bluetooth® Helmconnector (Dongle) Einbauversion für Harley® E-Glide

Kompatibel zu Harley Davidson 7-pin Audio Systemen ab 1998.

Örtliche Gesetze können den Gebrauch eines Kopfhörers durch den Führer eines Motor getriebenen Fahrzeugs untersagen. Befolgen Sie stets zutreffende Gesetze und Vorschriften. Der AKE Bluetooth-Helmconnector ermöglicht in Kombination mit einem Bluetooth-Helm kabellos die Kommunikation mit dem Beifahrer, das Hören der Navi- Durchsagen sowie der Musik aus dem Motorrad internen Audiosystem.

Der Helmconnector wird mit 12V - Bordnetzanschluss geliefert, dadurch entfällt ein Aufladen des Gerätes. Die Elektronikbox kann unter der Kunststoffabdeckung verdeckt eingebaut werden, bei Metallabdeckungen empfehlen wir die externe Ansteckversion, damit die Funksignale nicht abgeschirmt werden.

Öffnen Sie die Abdeckung und ersetzen Sie die Helm-Anschlussbuchse durch die Bedientaste. Verbinden Sie den entsprechend gekennzeichneten 12V - Anschluss der Elektronikbox mit dem Fahrzeugbordnetz. Den Masse-Anschluss brauchen Sie nur anschließen wenn Störungen auftreten (fahrzeugabhängig). Verbinden Sie die Elektronikbox mit der angeschlossenen Helm-Anschlussbuchse und der Bedientaste. Paaren Sie Ihren Bluetooth-Helm (bei AKE Bluetooth-Extension Komplettssets nicht erforderlich). Details entnehmen Sie bitte den Bedienungsanleitungen der Einzelkomponenten.



Wasserdichte Bedientaste mit zweifarbiger LED-Anzeige passend für Harley Davidson



Einbau ins Frontpanel an Stelle der Helmanschlussbuchse des Audiosystems



Einbau in die Tankabdeckung an Stelle der Helmanschlussbuchse für den Fahrer



Harley E-Glide Tankabdeckung mit fertig montiertem AKE Bluetooth-Helm Gateway

Sprechverständigung im Fahrerhelm bei optimaler Einstellung: Bis über 160 KM/h - gut. Besonders im Sozius-helm ist bei lautem Helmtyp und hoher Geschwindigkeit eine schlechtere Sprechverständigung möglich. Durch die Verzögerung bei der Bluetooth-Übertragung entsteht ein etwas halliger Sound, was aber die Sprechverständigung nicht beeinträchtigt.

Nach dem Einschalten der Bluetooth Helmconnectoren werden alle Signale sowohl beim Fahrer, als auch beim Sozius im Duplex-Modus zum Helm übertragen. Duplex / Stereo- Umschaltung durch Drücken der Taste am Bluetooth Helmconnector möglich. Beachten Sie, dass für Interkom und Funkbetrieb die Duplexverbindung eingeschaltet sein muss.

Additional instructions - AKE® Bluetooth® Helmet Connector (dongle) built-in version for Harley® E-Glide

Compatible to Harley Davidson 7-pin audio systems, starting 1998.

Local law may prohibit the use of headphones by the driver of a motorized vehicle. Always follow applicable laws and regulations. The AKE Bluetooth Helmet Connector allows in combination with a Bluetooth helmet wireless communication with the passenger, hearing GPS-voice and music from motorbike internal audio system.

The Bluetooth Helmet Connector type Harley comes with 12V power connection, so you don't need to charge the device. The electronic box can invisibly be fitted under the plastic cover, with metal covers we recommend the external plug-in version in order to avoid shielding of the radio signal.

Please open the cover and exchange the helmet connection socket with the operating button. Connect the respectively marked wire of the electronic box with on-board power. Ground connection use only when disturbances occur (depending on vehicle). Connect the electronic box with the now connected helmet connection socket and the operating button. Pair your Bluetooth helmet (not necessary, if using AKE Bluetooth Extension Complete Sets). Details please refer to the manuals of the individual components.



Waterproof operating button with two-colour LED suitable for Harley Davidson



Fitting into the front panel instead of helmet connection socket of the audio system



Fitting into the cover of the fuel tank instead of the helmet connection socket for the driver



Harley E-Glide cover of the fuel tank with already fitted AKE Bluetooth helmet gateway

Speech intelligibility in driver helmet with optimum setting: More than 100 miles/h - good. Especially in pillion helmets a lower intelligibility is possible when using a loud helmet type and at high speeds. With the delay from the Bluetooth transmission the voice sound reverberates a little bit but this has no influence on the speech intelligibility.

After powering on the Bluetooth Helmet Connectors all signals for driver as well as for pillion are transmitted in Duplex mode to the helmet. Switching Duplex / Stereo possible by pressing the button at the Bluetooth Helmet Connector. Please note that for the intercom and for a CB-radio the Duplex connection is needed.